



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Système d'imagerie à grande vitesse	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-170275/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-170275	Date 2016-09-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-939-71354	
File No. - N° de dossier pv939.23240-170275	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-13	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Quinn, Laurie	Buyer Id - Id de l'acheteur pv939
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3824 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
23240-170275/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
23240-170275

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pv939.23240-170275

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv939
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification de l'invitation est portée à répondre à des questions qui ont été soulevées au cours de la période de l'invitation.

Q1. Dans l'annexe « A », deuxième point, sous « Spécifications de la trousse d'éclairage », il est indiqué que la puissance (lumineuse) minimale à 5 pieds doit être de 190 000 lux. S'agit-il de la puissance lumineuse combinée des deux projecteurs ou de celle de chaque projecteur?

R1. Cette spécification est pour la puissance d'un seul projecteur. Pour l'une de nos applications (imagerie des projectiles), la zone d'intérêt est de 10 pieds carrés à une distance de 5 pieds de la caméra. Il peut y avoir d'autres applications intérieures d'imagerie pour lesquelles d'autres exigences ont toutefois été établies.